

LÜTTICHER PROVINZIALRAT

INFORMATION AN DIE BEVÖLKERUNG

Der Provinzialrat tritt **am Donnerstag, den 31. Mai 2018 um 15.00 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert 18a in 4000 LÜTTICH zusammen.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 26. April 2018.
2. Mitteilung des Provinzkollegiums bezüglich der Bilanz zum Ende der Legislaturperiode 2012-2018.
(Dokument 17-18/267)
3. Abänderung der Vertretung der Provinz in verschiedenen Gesellschaften und Vereinigungen: Ersetzen von Frau Silvana CAROTA, ehemaliges Mitglied des Provinzialrates.
(Dokument 17-18/268) – Büro des Provinzialrates
4. Gewährung einer verbindlichen Leistungszusage in Form von gemeindeübergreifenden Zuschüssen für 4 Dossiers, für die eine verbindliche Zusage im Rahmen der Dreijahrespläne 2013-2015 und 2016-2018 vorliegt.
(Dokument 17-18/269) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
5. Gemeindeübergreifende Zuschüsse – Unterstützung der anerkannten Sozialen Wohnungsbaugesellschaften auf dem Gebiet der Provinz Lüttich.
(Dokument 17-18/270) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
6. Gemeindeübergreifende Zuschüsse – Unterstützung verschiedener Projekte von GREOVA, RTC Télé-Liège und zwei Mobilitätszentralen.
(Dokument 17-18/271) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
7. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Centre culturel des Chiroux“.
(Dokument 17-18/272) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)
8. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „Centre culturel de Marchin“.
(Dokument 17-18/273) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll)

9. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Compagnie des Chemins de terre*“.
(Dokument 17-18/274) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
10. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Rive Gauche*“.
(Dokument 17-18/275) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
11. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Ecoutez-voir*“.
(Dokument 17-18/276) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
12. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Présence et Action Culturelles – Régionale de Liège*“.
(Dokument 17-18/277) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
13. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Concours de piano de Liège*“.
(Dokument 17-18/278) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Concerts du Printemps du Val Dieu à Aubel*“.
(Dokument 17-18/279) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
15. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Jugend – Antrag auf Unterstützung von 4 Kulturzentren für die Organisation der Veranstaltungsreihe „*Spectacles à l'école*“ (dt.: Schulaufführungen).
(Dokument 17-18/280) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
16. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Tourismus – Antrag auf Unterstützung der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht „*Commission de gestion du Parc Naturel Hautes Fagnes–Eifel*“, „*Parc Naturel des Vallées de la Burdinale et de la Mehaigne*“ und „*Commission de Gestion du Parc naturel des Sources*“.
(Dokument 17-18/281) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
17. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Tourismus – Unterstützung für die touristischen paraprovinzialen Standorte, namentlich: die VoG „*Blegny-Mine*“, die VoG „*Commission de gestion du Parc Naturel Hautes Fagnes–Eifel*“, die „*Association de gestion des Domaines Touristiques du Vallon de la Lembrée*“.
(Dokument 17-18/282) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)
18. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Großveranstaltungen – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Festival International du Rire de Liège*“.
(Dokument 17-18/283) – 1. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen – Protokoll) und 4. Kommission (Arbeiten – Umwelt – Landwirtschaft)

19. AQUALIS: Erste ordentliche Generalversammlung, festgelegt auf den 6. Juni 2018.
(Dokument 17-18/284) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
20. AQUALIS: Außerordentliche Generalversammlung am 6. Juni 2018.
(Dokument 17-18/285) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales - Antrag auf Unterstützung von 10 Vereinigungen im Rahmen der Integration ausländischer Bevölkerungsgruppen.
(Dokument 17-18/286) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Antrag auf Unterstützung der VoG „*Cité de l'Espoir*“.
(Dokument 17-18/287) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
23. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Außenbeziehungen – Antrag auf Unterstützung der Stiftung *Euritalia*.
(Dokument 17-18/288) – 2. Kommission (Gesundheit und Soziales – Außenbeziehungen – Interkommunalen)
24. Rechnungsabschluss 2017.
(Dokument 17-18/289) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
25. Genehmigung der Geschäftsführungsrechnung für das Jahr 2017 der Geldmittel aus unterschiedlichen Legaten.
(Dokument 17-18/290) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
26. Öffentlicher Lieferauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für den Ankauf von Pflegematerial, im Rahmen des Plans zur didaktischen Ausrüstung 2018 und der Modernisierung der pädagogischen Ausrüstung des qualifizierenden Unterrichtswesens 2018 (Projektauftrag 2016-2017). Das mechanische Material soll den Bedarf der verschiedenen Unterrichts-, Aus- und Weiterbildungseinrichtungen der Provinz Lüttich abdecken, für einen Zeitraum, der am Tag nach der Notifizierung an den erfolgreichen Bieter und frühestens am 1. Juni 2018 beginnt und am 31. Mai 2019 endet.
(Dokument 17-18/291) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
27. Abgabe einer Stellungnahme bezüglich des Rechnungsabschlusses für das Jahr 2017 der orthodoxen Kirchenfabrik „Saints Alexandre Nevsky et Séraphim de Sarov“ in Lüttich.
(Dokument 17-18/292) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
28. Abgabe einer Stellungnahme bezüglich der ersten Haushaltsabänderung für das Jahr 2018 durch das „*Établissement d'Assistance Morale du Conseil Central Laïque*“ der Provinz Lüttich.
(Dokument 17-18/293) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
29. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten der Abteilung Soziales.
(Dokument 17-18/294) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)


30. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten der Bibliothek Chiroux.
(Dokument 17-18/295) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
31. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Großveranstaltungen, Sport und Landwirtschaft– Antrag auf Unterstützung der VoG „Horse Academy de Hesbaye“.
(Dokument 17-18/296) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
32. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung der Vereinigungen „Liège Panthers“, „RBC Verviers-Pepinster“ und „Liège Basket – Basket Club de Fléron“.
(Dokument 17-18/297) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
33. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag auf Unterstützung von Herrn Didier PETITJEAN (Fußballausschuss der Provinz Lüttich).
(Dokument 17-18/298) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
34. Bezeichnung eines Sachbuchhalters für die Generaldirektion Unterrichtswesen und Aus- und Weiterbildung.
(Dokument 17-18/299) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
35. Vierteljährliche Kenntnisnahme der Arbeiten im Rahmen des außerordentlichen Haushalts, die für weniger als 144.000,00 Euro ohne MwSt. vergeben werden.
(Dokument 17-18/301) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
36. Lieferung von Ladestationen für Elektrofahrzeuge für öffentliche Behörden - Vorschlag zur Abänderung des für die Gemeinden gewährten Zuschusses.
(Dokument 17-18/302) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
37. Öffentlicher Bauauftrag - Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen – Domäne Schloss Jehay - Restaurierung von zwei Mauerteilen der Hochgräben.
(Dokument 17-18/303) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
38. Öffentlicher Bauauftrag – Vergabeverfahren und Auftragsbedingungen für die Erneuerung der Dachbedeckung von Schloss Jehay.
(Dokument 17-18/304) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
39. Öffentlicher Bauauftrag – Standort Bavière – Aufbau eines Informationszentrums und eines Gründerzentrums – Instandhaltung von Nebenwegen (*Boulevard de la Constitution* und *Rue des Bonnes-Villes*) – Gemeinsamer Auftrag - Vereinbarung
(Dokument 17-18/305) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
40. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Landwirtschaft – Antrag auf Unterstützung seitens der VoG „Foire agricole de Battice-Herve“.
(Dokument 17-18/306) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
41. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Landwirtschaft – Antrag auf Unterstützung der VoG „Association Wallonne de l’Elevage (AWE)“.
(Dokument 17-18/307) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
42. Aussicht auf Erwerb von drei Parzellen zusätzlicher Gebiete in Vieuxville, in der Nähe der Burg Logne.
(Dokument 17-18/308) – 4. Kommission (Arbeiten - Umwelt - Landwirtschaft)
43. Festlegung der Gebühren für Studenten für einen Aufenthalt im „Erasmus-Haus“ der Hochschule der Provinz Lüttich.
(Dokument 17-18/309) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung)

44. Verordnung für die Vergabe eines Preises für eine Abschlussarbeit oder eine integrierte Prüfung, die einen interessanten Beitrag zum Thema nachhaltige Entwicklung leistet.
(Dokument 17-18/310) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung)
45. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 26. April 2018.

Nichtöffentliche Sitzung

46. Bezeichnung und Ernennung eines Ersten Direktors-Arzt (Pflege- und Assistenzpersonal) für die vakante Stelle im provinziellen Fachpersonal – Operativer Bedarf der Zentren für die Gesundheitsförderung an Schulen.
(Dokument 17-18/300) – 3. Kommission (Haushalt, Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Ländlicher Raum – Kommunikation)
47. Ernennung durch Beförderung eines Inspektors für die vakante Stelle in der Generaldirektion Unterrichtswesen und Aus- und Weiterbildung – Abteilung Aus- und Weiterbildung.
(Dokument 17-18/311) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung)
48. Definitive Ernennung eines Inspektors-Koordinators für die vakante Stelle in der Generaldirektion Unterrichtswesen und Aus- und Weiterbildung – Abteilung Unterrichtswesen.
(Dokument 17-18/312) – 5. Kommission (Unterrichtswesen - Aus- und Weiterbildung)

Der Vorsitzende



Claude KLENKENBERG